

## Генеральная ассамблея

Двадцать первая сессия  
Медельин, Колумбия, 12-17 сентября 2015 года  
Пункт 4 а) II) предварительной повестки дня

A/21/4(a)(II)  
Мадрид, 4 августа 2015 года  
Язык оригинала: английский

### Членский состав Организации

#### а) Положение дел с членским составом

#### II) Присоединившиеся члены

##### I. Введение

---

1. Целью этого документа является информирование Генеральной ассамблеи о кандидатурах в Присоединившиеся члены, которые она должна рассмотреть в соответствии со статьей 7 Устава и правилами 49 и 50 Правил процедуры Ассамблеи, а также об изменениях в членском составе Присоединившихся членов после двадцатой сессии Генеральной ассамблеи.

##### A. Кандидатуры в Присоединившиеся члены

2. Исполнительный совет согласно своим решениям, принятым на 98-й сессии (Сантьяго-де-Компостела, Испания, 6 июня 2014 года) (CE/98/4 b)), 99-й сессии (Самарканд, Узбекистан, 24 октября 2014 года), (CE/99/7 b)) и 100-й сессии (Ровинь, Хорватия, 27 мая 2015 года) (CE/100/8 b)), и в соответствии со статьями 7(3) и 7(4) Устава, временно принял в состав Присоединившихся членов следующие организации, подлежащие последующему утверждению Генеральной ассамблеей:

1. ADVENTURE TRAVEL TRADE (СОЕДИНЕННЫЕ ШТАТЫ АМЕРИКИ)
2. AFRO TOURISM (НИГЕРИЯ)
3. ANTALYA INTERNATIONAL COLLEGE OF TOURISM (ТУРЦИЯ)
4. APSARA NATIONAL AUTHORITY (КАМБОДЖА)
5. APTECE (ПОРТУГАЛИЯ)
6. ARENA CS LLC (УКРАИНА)
7. ASOCIACION CLUSTER DE TURISMO DE MONTAÑA (ИСПАНИЯ)
8. ASOCIACIÓN DE MARCAS RENOMBRADAS ESPAÑOLAS (ИСПАНИЯ)
9. ASOCIACIÓN ESPAÑOLA DE NORMALIZACIÓN Y CERTIFICACIÓN (AENOR) (ИСПАНИЯ)
10. ASSOCIACAO BRASILEIRA DE AGENCIAS DE VIAGENS – ABAV (БРАЗИЛИЯ)
11. AVIAREPS AG (ГЕРМАНИЯ)
12. AYU TECHNOLOGY SOLUTIONS LLC / DBA WEBSITE ALIVE (СОЕДИНЕННЫЕ ШТАТЫ АМЕРИКИ)
13. BANCOMEXT (МЕКСИКА)
14. BASQUE CULINARY CENTER FUNDAZIOA (ИСПАНИЯ)

15. BASQUE TOUR, TURISMOAREN EUSKAL AGENTZIA - AGENCIA VASCA DE TURISMO, SA (ИСПАНИЯ)
16. CARIBBEAN OFFICE OF TRADE AND INDUSTRIAL DEVELOPMENT LIMITED (ТРИНИДАД И ТОБАГО)
17. CENTRO DE ENSEÑANZAS DE TURISMO Y ACTIVIDADES DE OCIO - CETA S.L. (ИСПАНИЯ)
18. CENTRO SUPERIOR INTERNACIONAL DE TURISMO (OSTELEA) (ИСПАНИЯ)
19. CLUSTER ESPAÑOL DE TURISMO DE SALUD (ИСПАНИЯ)
20. CONSEIL REGIONAL DU TOURISME DE MARRAKECH (МАРОККО)
21. CONSEJO MEXICANO DE LA INDUSTRIA DEL TURISMO MÉDICO A.C. (МЕКСИКА)
22. EXPRESS ASSIST LTD. (РОССИЙСКАЯ ФЕДЕРАЦИЯ)
23. CONSORCIO DE LA ZONA ESPECIAL CANARIA (ИСПАНИЯ)
24. DUSTY WORLD S.L. (ИСПАНИЯ) (ИСПАНИЯ)
25. ERIC FRIEDHEIM TOURISM INSTITUTE (СОЕДИНЕННЫЕ ШТАТЫ АМЕРИКИ)
26. ESTUDIO SINGERMÁN, MAKÓN Y ASOCIADOS SRL (АРГЕНТИНА)
27. FAIRLEIGH DICKINSON UNIVERSITY'S INTERNATIONAL SCHOOL (СОЕДИНЕННЫЕ ШТАТЫ АМЕРИКИ)
28. FENITOURCI – FEDERATION NATIONALE DE L'INDUSTRIE TOURISTIQUE DE CÔTE D'IVOIRE (КОТ-Д'ИВУАР)
29. FLOOFL CIC (СОЕДИНЕННОЕ КОРОЛЕВСТВО)
30. FOHB FÓRUM DE OPERADORES HOTELEIROS DO BRASIL (БРАЗИЛИЯ)
31. FUNDACION JUNIPERO SERRA (ИСПАНИЯ)
32. FUNDACION PRIVADA HOSPITAL DE LA SANTA CREU I SANT PAU (ИСПАНИЯ)
33. FUNDACION STARLIGHT (ИСПАНИЯ)
34. GAINING EDGE (АВСТРАЛИЯ)
35. GANGNAMEH HAMADAN TOURISM RECREATION AND SPORTS COMPANY (ИСЛАМСКАЯ РЕСПУБЛИКА ИРАН)
36. GLOBAL WELLNESS INSTITUTE TRADE (СОЕДИНЕННЫЕ ШТАТЫ АМЕРИКИ)
37. GRAND AURUM MARKETING FZ LLC (ОБЪЕДИНЕННЫЕ АРАБСКИЕ ЭМИРАТЫ)
38. GREEN GLOBAL (СОЕДИНЕННЫЕ ШТАТЫ АМЕРИКИ)
39. GREEN TOURISM ACTIVE (ЮЖНАЯ АФРИКА)
40. GRIFFITH INSTITUTE FOR TOURISM (GIFT), GRIFFITH UNIVERSITY (АВСТРАЛИЯ)
41. H.I.S.CO.,LTD (JAPAN)
42. HOKKAIDO UNIVERSITY (ЯПОНИЯ)
43. HORWATH CONSULTING COMPANY – ZAGREB (ХОРВАТИЯ)
44. HUNGARIAN NATIONAL FOUNDATION FOR RECREATION (ВЕНГРИЯ)
45. ICF SH&E, INC. (СОЕДИНЕННЫЕ ШТАТЫ АМЕРИКИ)
46. IDESTUR - INSTITUTO DE DESENVOLVIMENTO DO TURISMO RURAL (БРАЗИЛИЯ)
47. INNOVA TAXFREE GROUP S.L. (ИСПАНИЯ)
48. INSTITUCIÓN UNIVERSITARIA COLEGIO MAYOR DE ANTIOQUIA (КОЛУМБИЯ)
49. INSTITUT SUPÉRIEUR INTERNATIONAL DE TOURISME DE TANGER-ISITT (МАРОККО)
50. INTERNATIONAL CENTER OF WINE AND GASTRONOMY LLC - ICWAG LLC (РОССИЙСКАЯ ФЕДЕРАЦИЯ)
51. INTERNATIONAL HOTEL AND RESTAURANT ASSOCIATION IH&RA (ШВЕЙЦАРИЯ)
52. INTERNATIONAL NIGHTLIFE ASSOCIATION (ИСПАНИЯ)
53. INTERNATIONAL YOUTH HOSTEL FEDERATION (IYHF) OPERATING AS HOSTELLING INTERNATIONAL (СОЕДИНЕННОЕ КОРОЛЕВСТВО)
54. IRANIAN TOURISM SCIENTIFIC ASSOCIATION (ITSA) (ИСЛАМСКАЯ РЕСПУБЛИКА ИРАН)
55. KVARNER REGION TOURIST OFFICE (ХОРВАТИЯ)
56. LA RIOJA TURISMO S.A.U. (ИСПАНИЯ)
57. LCL ATLANTIS LINE SEA CRUISES (РОССИЙСКАЯ ФЕДЕРАЦИЯ)
58. LIBERTAS REGIS D.O.O., BEST CROATIAN TRAVEL (ХОРВАТИЯ)
59. LIVINGSTONE INTERNATIONAL UNIVERSITY OF TOURISM EXCELLENCE AND BUSINESS MANAGEMENT (ЗАМБИЯ)
60. MADISON MK (TELECYL S.A.) (ИСПАНИЯ)
61. MIDDLE EAST UNIVERSITY (ИОРДАНИЯ)

62. OBRASCON HUARTE LAIN DESARROLLOS (ИСПАНИЯ)
63. OBSERVATORIO TURÍSTICO DEL ESTADO DE GUANAJUATO (МЕКСИКА)
64. PARAMOUNT HOTELS AND RESORTS FZ-LLC (ОБЪЕДИНЕННЫЕ АРАБСКИЕ ЭМИРАТЫ)
65. PRODIGY CONSULTORES SL (ИСПАНИЯ)
66. PROYECTOS Y REHABILITACIONES KALAM S.A. (ИСПАНИЯ)
67. REAL ACADEMIA DE GASTRONOMIA (ИСПАНИЯ)
68. SAVEUR TROPICALE SARL (ГАБОН)
69. SHOIN UNIVERSITY (ЯПОНИЯ)
70. SUSTAINABLE TOURISM PARTNERSHIP PROGRAMME (STPP) (ЮЖНАЯ АФРИКА)
71. TAXBACK ADAMANT CORPORATION S.A. (МЕКСИКА)
72. THAILAND CONVENTION AND EXHIBITION BUREAU (ТАИЛАНД)
73. THOMAS COOPER SUCURSAL EN ESPAÑA (ИСПАНИЯ)
74. TOURISM BANK (IRAN) (ИСЛАМСКАЯ РЕСПУБЛИКА ИРАН)
75. TRAVEL MEDIA (РОССИЙСКАЯ ФЕДЕРАЦИЯ)
76. TRAVEL WEEKLY GROUP (СОЕДИНЕННОЕ КОРОЛЕВСТВО)
77. TRIPADVISOR (СОЕДИНЕННЫЕ ШТАТЫ АМЕРИКИ)
78. UNIVERSIDAD DE LA IGLESIA DE DEUSTO (ИСПАНИЯ)
79. UNIVERSIDAD DE MAGDALENA (КОЛУМБИЯ)
80. UNIVERSIDAD DE MEDELLÍN - PROGRAMA ADMINISTRACIÓN DE EMPRESAS TURÍSTICAS (КОЛУМБИЯ)
81. UNIVERSIDAD INTERNACIONAL DE LA RIOJA (ИСПАНИЯ)
82. UNIVERSIDAD NACIONAL MAYOR DE SAN MARCOS (ПЕРУ)
83. UNIVERSITY OF MONTENEGRO, FACULTY OF TOURISM AND HOTEL MANAGEMENT (ЧЕРНОГОРИЯ)
84. UNIVERSITY OF NATIONAL AND WORLD ECONOMY (БОЛГАРИЯ)
85. URAL INTERNATIONAL INSTITUTE OF TOURISM (РОССИЙСКАЯ ФЕДЕРАЦИЯ)
86. VIENNA TOURIST BOARD (АВСТРИЯ)
87. VIP TOURISM, S.L. (ИСПАНИЯ) (ИСПАНИЯ)
88. VIP WORLD EVENTS (ИСПАНИЯ)
89. VISITSCOTLAND (СОЕДИНЕННОЕ КОРОЛЕВСТВО)
90. WAKAYAMA UNIVERSITY (ЯПОНИЯ)
91. WESGRO (ЮЖНАЯ АФРИКА)
92. ZAO "CONDÉ NAST" / CONDÉ NAST TRAVELLER LUXURY TRAVEL FAIR (РОССИЙСКАЯ ФЕДЕРАЦИЯ)

3. На своей 98-й сессии Исполнительный совет предоставил 30 дней следующему кандидату, чтобы он предоставил дополнительные разъяснения по документам, представленным в Секретариат:

- TAT ACADEMY (ТАИЛАНД),

который таких разъяснений не представил.

## В. Выход из состава

4. После 20-й сессии Генеральной ассамблеи следующие организации вышли или заявили о своем намерении выйти из состава Присоединившихся членов в соответствии со статьей 35(3) Устава Организации (по истечении срока в один год после письменного уведомления):

**2013:**

|                                 |            |
|---------------------------------|------------|
| ARALDI S.L.                     | 29/11/2013 |
| AVIAREPS                        | 5/12/2013  |
| CROATIAN NATIONAL TOURIST BOARD | 7/12/2013  |

|                                                            |            |
|------------------------------------------------------------|------------|
| FUNDACION SIERRA CALDERONA                                 | 27/12/2013 |
| IGGY TOURISM CONSULTING                                    | 13/11/2013 |
| SIXT RENT A CAR                                            | 20/12/2013 |
| UNION NATIONALE DES ASS. DE TOURISME ET DE PLEN AIR (UNAT) | 8/10/2013  |

**2014:**

|                                               |            |
|-----------------------------------------------|------------|
| ACAV                                          | 27/11/2014 |
| ACHEMA GROUP (JSC)                            | 25/03/2014 |
| ARMSTRONG GROUP                               | 14/01/2014 |
| ATI-MARKEFIN S.L.                             | 13/12/2014 |
| CYPRUS UNIVERSITY                             | 20/11/2014 |
| ETAG                                          | 09/12/2014 |
| IRAN AIR                                      | 10/03/2014 |
| NOSKI                                         | 23/12/2014 |
| OTEK                                          | 23/01/2014 |
| PATA                                          | 01/09/2014 |
| PODRUZNICA ZAGREBACKI VELESAJAM - ZAGREB FAIR | 11/09/2014 |
| SERGAT                                        | 16/12/2014 |
| UNIVERSIDAD DE HUELVA                         | 04/12/2014 |
| UNIVERSIDAD POLITÉCNICA DE VALENCIA           | 26/12/2014 |
| UNIVERSITAT DE CALABRIA                       | 18/12/2014 |
| ZAGREB FAIR                                   | 11/09/2014 |

**2015:**

|                                                                  |            |
|------------------------------------------------------------------|------------|
| CONVENTION AND VISITOR BUREAU DELLA REPUBBLICA SAN MARINO S.P.A. | 10/01/2015 |
| GEOS EUIR                                                        | 14/01/2015 |
| GDTUR                                                            | 14/01/2015 |
| BIMAN BANGLADESH                                                 | 16/01/2015 |
| IE BUSINESS SCHOOL                                               | 23/01/2015 |
| CQ UNIVERISTY                                                    | 28/01/2015 |
| GLOBAL TOURISM SOLUTIONS                                         | 12/02/2015 |
| EVERIS                                                           | 14/02/2015 |
| VICTORIA TOURISM INDUSTRY COUNCIL                                | 13/04/2015 |
| THE ISRAEL SCHOOL OF TOURISM                                     | 02/06/2015 |

**C. Присоединившиеся члены, накопившие задолженность по взносам, превышающую четыре года (статья 34)**

5. В соответствии с решением Генерального секретаря, Присоединившимся членам, на которых распространяется действие статьи 34 Устава, дается полгода для урегулирования своей ситуации или представления плана выплат своих задолженностей, прежде чем их членство прекратится.

6. Поэтому, следующие Присоединившиеся члены, которые не представили решения сложившейся ситуации в указанный срок, считаются вышедшими из состава Организации и имеющими задолженности по взносам, начиная с указанных дат:

С 1 июля 2014 г.:

ASOCIACION MUNDIAL PARA LA FORMACIÓN PROFESIONAL TURISTICA AMFORT (ИСПАНИЯ)  
 BROCK UNIVERSITY (КАНАДА)  
 CENGIZ (НИГЕРИЯ)  
 CENTRO INTERNACIONAL DE ESTUDIOS TURISTICOS DE CANARIAS (ИСПАНИЯ)  
 CYPRUS UNIVERSITY OF TECHNOLOGY – DPT. OF HOTEL & TOURISM MANAGEMENT (КИПР)  
 DESTINATION MARKETING ORG. CAPE TOWN AND WESTERN CAPE (ЮЖНАЯ АФРИКА)  
 ELAGRO – GREEK SUSTAINABLE TOURISM ORGANIZATION (ГРЕЦИЯ)  
 EMPRESA DE TURISMO DE BAHIA – BAHIA-TURSA (БРАЗИЛИЯ)  
 FEDERATION TUNISIENNE DES AGENCES DE VOYAGES ET DE TOURISM FTAV (ТУНИС)  
 IXEO INTERACTIVE TRAVEL S.A. (ШВЕЙЦАРИЯ)  
 KOREA CULTURE & TOURISM POLICY INSTITUTE (КСТРИ) (РЕСПУБЛИКА КОРЕЯ)  
 KUWAIT INTERNATIONAL DRIVING PERMIT & CARNET CLUB (КУВЕЙТ)  
 LEISURE QUEST INC. LL (СОЕДИНЕННЫЕ ШТАТЫ АМЕРИКИ)  
 RESERVA DE LA BIOSFERA DE FUERTEVENTURA (ИСПАНИЯ)  
 SOUV CLUB CAMEROON (КАМЕРУН)  
 ZAGREB FAIR (ХОРВАТИЯ)

С 1 ИЮЛЯ 2015 Г.:

ATUR CAIXAS DO SUL – ASSOC. TURISTICA DO CAIXAS DO SUL (БРАЗИЛИЯ)  
 ATHENS TOURISM & ECONOMIC DEV. COMPANY (ГРЕЦИЯ)  
 DAR AL – DIAFA FOR HOSPITALITY AND TOURISM EDUC. CONSULTANCY (ИОРДАНИЯ)  
 ENIT – ITALIAN TOURIST BOARD (ИТАЛИЯ)  
 FEDECATUR – FEDERACION DE CAMARAS DE TURISMO DE CENTRO AMERICA (ГОНДУРАС)  
 FUNDACION MUNICIPAL “TURISMO PARA CUENCA” (ИСПАНИЯ)  
 ICEI – ISTITUTO COOPERAZIONE ECONOMICA INTERNAZIONALE (ИТАЛИЯ)  
 INSTITUTO BRASILEIRO DE TURISMOLOGOS (БРАЗИЛИЯ)  
 INTISHAR TOURIST SERVICES (СУДАН)  
 MEETING PROFESSIONALS INTERNATIONAL (СОЕДИНЕННЫЕ ШТАТЫ АМЕРИКИ)  
 SENECA (ИТАЛИЯ)  
 U.S. TRAVEL ASSOCIATION (СОЕДИНЕННЫЕ ШТАТЫ АМЕРИКИ)

#### D. Изменение зарегистрированного юридического названия

7. Генеральная ассамблея информируется о том, что нижеуказанные компании изменили свои зарегистрированные юридические названия:

#### 2015

| <u>Бывшее название</u>                                        | <u>Нынешнее название</u>                                                                                                            |
|---------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| AFRO TOURISM                                                  | AFRO TOURISM WEST AFRICA LTD.                                                                                                       |
| GOBIERNO AUTÓNOMO<br>DESCENTRALIZADO PROVINCIAL DEL<br>GUAYAS | PREFECTURA DEL GUAYAS                                                                                                               |
| CENTRE FOR TOURISM POLICY STUDIES<br>UNIVERSITY OF BRIGHTON   | BRIGHTON UNIVERSITY – SCHOOL OF<br>SPORT AND SERVICE MANAGEMENT<br>(SASM)/CENTRE OF SPORT, TOURISM AND<br>LEISURE STUDIES (COSTALS) |

|                                                                   |                                                                                |
|-------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------|
| TSI, TURISMO SANT IGNASI (FUNDACION ESADE-UNIVERSIDAD RAMON LLUL) | FACULTAD DE TURISMO Y DIRECCIÓN HOTELERA SANT IGNASI (UNIVERSIDAD RAMÓN LLULL) |
| LLS ATLANTIS                                                      | ATLANTIS LINE SEA CRUISES                                                      |
| HOKKAIDO UNIVERSITY                                               | CENTER FOR ADVANCED TOURISM STUDIES, HOKKAIDO UNIVERSITY                       |

#### **Е. Нынешнее число Присоединившихся членов**

8. Учитывая число кандидатов, временно принятых Советом в состав Присоединившихся членов со времени предыдущей Генеральной ассамблеи, и упомянутое выше число вышедших членов, на 10 июля 2015 года, дату проведения 101-й сессии Исполнительного совета, число Присоединившихся членов составляет 454. В это число не входят новые кандидаты, подлежащие представлению на вышеупомянутой сессии Совета.

9. Обновленный список Присоединившихся членов будет распространен на Генеральной ассамблее.

#### **II. Меры, которые необходимо принять Генеральной ассамблее**

10. Генеральной ассамблее предлагается:

- а) утвердить кандидатуры в Присоединившиеся члены, представленные Генеральным секретарем по рекомендации Исполнительного совета;
- б) принять к сведению информацию о выходе организаций из состава Присоединившихся членов; и
- с) признать изменения юридического названия компаний.